

TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana
si cultur'a poporului romanu.

Acésta fóia ese cate 3 côle pe luna si costa 2 fr. v. a. pentru membrii asociatiunei, éra pentru nemembrii 3 fr. Pentru strainatate 4 fr. cu porto postei. Abonamentulu se face numai pe cate 1 anu intregu. — Se abonéza la Comitetulu asociatiunei in Sibiu séu prin posta séu prin dd. colectori.

Nr. 16.

Brasiovu 1. Augustu 1868.

Anulu I.

Din dathenele vechi ale Transilvaniei.

(Fine).

Ospitalitatea si calatoriile ardelenilor.

Cronicarii ne spunu, ca pana la a. 1687, adica pana la venirea nemilor, ospitalitatea locuitorilor Transilvaniei era asia mare, in catu ori cine ar fi fostu in stare de a calatori crucisii curmezisiu prin tiéra, fara cá se cheltuésca unu cruceriu si totusi se amble satulu atatu elu, catu si calulu seu déca'lu avea. Pana pe atunci nici vorba nu era de ospetarii. Noi acestia carii ne amu nascutu pre la inceputulu acestui secolu, damu credientulu deplinu impartasirilor remase noua dela cronicarii din sec. 17, pentruca noi amu apucatu pana la 1848 urme bogate din acea ospitalitate vechia. Amu ajunsu dile, in care in unele comune ómeni cu totulu necunoscuti ne sarea nainte, si apucandu caii de frane, ii tragea in curtea loru, apoi pentruca se nu te poti departa ori candu tiar placea, déca erai calare, iti ascundea sieo'a, éra déca erai cu trasura, iti scótea cate o róta si o pitulá undeva. In sec. 17 toema si in Clusiu era un'a singura ospetaria in strat'a de midiulocu, care se numea ospetaria „la bucatariulu.“ Mai era un'a la satulu Mirislau, facuta precum se spunea la porunc'a lui Bast'a pe timpulu bataliei avute cu Mihaiu. Toti calatorii tragea la cate unu cunoscetu alu loru, séu déca nu avea cunoscetu, cerea „salasiu“ la cineva. Boierii carii calatorea cu multa pompa si sgomotu, precumu astadi nu pleci nici la Americ'a, tragea totu la boieri pe unde se aflá curti boierescri, éra prin tînaturile mai sarace trimitea inainte cate

unu caru cu fenu, ovesu, butoiu de vinu si alte trebuintiose, éra pe airea in tóta tiér'a poporulu trebuea se le dea tóte cele trebuintiose si netrebuintiose. Sasii se ingradisera prin cativa articlii de lege in contra boieriloru, pentrucá acestia se nu'i angarieze, nici se'i impile si despóie; boieriloru inse prea pucinu le pasá de asemencia legi, de aceea vedi si in diplom'a leopoldina din 1692 urme de protestele sasiloru in contra capacitatiloru boieresci. Apor ne spune, ca oricandu trecea ei prin sasime, punea locuitoriloru sul'a in cósta, pentrucá se le dea cai de postaria, buti de vinu si altele, éra déca nu le aru fi facutu pe voia, apucandu pe primari si pe jurati, ii batea catu incapea pe spatele loru. Unii boieri ajungendu la sate sasesci, se facea ca sunt maniosi, suduiá, trasnea si fulgerá, pentrucá se insufle frica, pana ce locuitorii se dá la tocめla si le facea presentu cu cate dóua trei buti de vinu, numai că „domnii se nu fia maniosi.”^{*)} Se pare ca in Transilvan'a cea bogata de metale totudeau'a au fostu bani relative multu mai pucini decatu in alte tieri vecine. Acésta impregiuirare se poate esplica mai bine din situatiunea geografica a tierei nóstre, din lips'a de comunicatiune si de comerciu. Banii se castiga séu prin comerciu séu — prin rapiri belicee. Ardelenii comerciu n'au avutu, precum nici astadi nu'l'u au, pentruca ceea ce numim noii comerciu, este numai o prada a capitalurilor tieriei, éra pe rapite mergea numai cate odata mai alesu in tiér'a munténasca, de unde inse uneori se intorcea si batuti. Cu tóte acestea e constatatu, ca dupa cumu Transilvan'a este dotata dela natura cu totu feliulu de producte, locuitorii ei nici ca simitia trebuinti'a baniloru, decatu numai candu venea armate straine, pentrucá se le stórcă si denariulu din urma. De aceea dupa venirea nemtilorу tiér'a incepù a se stórcе tare de bani. De un'a parte trupele cerea fórte multu, de alt'a tributulu inca totu se mai platea la Pórta; dupa aceea se latíra si pe aici curutii si lobontii, care-de-care pradandu si rapindu mai infricosiatu.

Precumu se observase si mai in susu, dupa venirea nemtilorу incepura a se multi rangurile si titulaturele. Acestea in societate cu rapirile, in locu de a desvolta ospitalitatea si urbanitatea, mai virtosu le au datu loviturí grele, pentruca cine era se mai converseze bucurosu cu cati ciorogari trasi impinsi, carii acumu incepusera a pretende si ei in limb'a loru cele mai

^{*)} Apor Péter Metamorphosis Transilvaniae cap. 6.

feliurite titulaturi maimutate că și astăzi după modelele nemtiese de Von, de Ehrsamer, de Wohlgeboren, Hochwohlgeboren, Hochgeboren, Gnaden, Excellenz, Erlaucht, Durchlaucht, pe care se și stea cinea în capu, și nu le poate traduce pe totă în alta limbă, decât dorea că de caricatura; apoi cine se și calce preste pragă, după ce să bine, ca ospitalitatea să răsărită astăptă, prin urmare să fiinduse lipsită, să răsărită, se temea, ca mergându-si tu la casă lui, nu va mai avea cu ce să te omenești. Mai adăugă la acestea încă și urgia ce domnea între cei de partită lobontiloru, adică a nemtiloru și a catoliciloru și între cei de partită curutiloru, adică a turcomaniiloru și a calviniloru, pentru că se și faci ideea chiara despre treptată scadere a urbanitatiei și a ospitalitatiei la ardeleni. Aici încă se cunoscă și însemna, ca judecându-din coprinsulu mai multoru documente care său descoperită de cativa ani încă, străbunii noștri români încă au luat multă parte activă la resboiele civile din acele timpuri, ei adică său batută care intră tabera care în altă, precum vom proba la altu locu, de vom avea viață. Astăzi însemnamu numai atata, ca pe atunci că și în a. 184^{8/9}, majoritatea romaniloru stă pe partea lobontiloru.

Pentru că se ne facem ună imagine să mai chiara despre simplitatea datinelor transilvane mai nainte de a se păfăce aceleia mai virtuoșii prin inriurintă trupelor imperiale, compusă în acele timpuri din germani austriaci, din spanioli, italieni, valoni, adică belgiani și din haiduci de Ungaria, vom mai consemna încă numai două trei trasuri din viață socială a ómenilor din sec. alu 17-lea.

Apor spune curat, că mai de multă nu era atatea paturi și pilote, că în dilele noastre, ci după ce ómenii cinau bine, se aduceau paie în sala (a palotăban), în chilie cea mare, său care cumă o avea, și asia pe acel asternut de paie culcanduse fiacarele alătura cu socii sa, dormea somnul sanatosu pana deminență.

Între boieri și între ciocoiiloru nu era diferență atata de mare, precum să desvoltau aceea după timpuri. Multi boieri mari se punea la beute cu ciocoiiloru, era după se imbetau cu totii, chiamau lautarii său ceterasii, precum le dicu în Ardealu, și apoi dantiuiau totă năpteau pana în rezarită s-o rehui. Curtenii său ciocoiiloru încă se chiamă unii pre altii la ospetiu, era boierii se bucură vediindu că și petrecu, le punea numai condițiune, „că se nu se certe, nici se se bata, pentru că asia ceva nu era suferită (sic). Mich. Cserei ne spune, că

uneori curtenii chiamá la ospetiele loru si pre eei mai mari boieri ai tierei. Numai acilea se cuvine a inseamna, ca ciocoii inca era mai toti din clas'a privilegiatiloru, adica boieranasi si fetiorasi de boieri mai scapatati, seu de ai boieróicelor remase in veduvía.

In fine urmatóriele pasage din Petru Apor sunt prea caracteristice pentru timpulu domniei lui Apaffy.

La scrierea de epistole nu se observá nici unu feliu de ceremonia, precum se observa acumă (in dilele cronicariului), pentruca déca in timpulu de fatia (inainte cu 160 ani) nu scrii inca si la cate unu omu de stare subordinata pe cate o cóla intréga, déca nu bagi epistol'a in coperta si nu o sigilezi cu céra rosia, prinde mania pre tine. Din contra mai de multu se fii scrisu catra orice boieriu mare, luai cate unu patrariu de cóla, ilu scriai preste totu, incatu voindu a indoi epistol'a, iti remanea abia atatu spatiu curatu, pre catu se'i scrii titul'a. Suplicele care mergea atatu catra dieta, catu si catra principale, se scriá pe cate unu patrariu de cóla; ba s'a vediutu la principale si un'a suplica serisa numai pe a opt'a parte din cóla, in care se cerea gratia (pardonu) dela principale pentru unu iobagiu, carele comisese alu doilea furtu, éra principale scrise pe acea suplica resolutiunea asia: Déca a furatu numai odata, se aiba gratia; déca a furatu de dóua ori, la furci cu elu.*). Nu din scumpete se intrebuintá charthia asia pucina, ci din simplitatea datineloru, pentruca si pe atunci se cumpará unu contiu (testea) de charthia, cu o dutea (susták), seu patru potori. Se scriá si pe charthia pucina cu cordialitate. Acuma inse scriindu pe charthia aurita pe margini, se musca unii pre altii, cu mii de mintiuni se scarnavescu, seu se lingusiescu unii catra altii. De ai vedea tu, cate epistole scârnave scriu ei acum'a la Vien'a. Eu locuindu in Vien'a, vediu un'a parte din acelea. Dieu de leai vedea si tu, mi-ai crede ca scriu adeverulu. Mai de multu se vedea pucina céra rosia; scrisorile se sigilá cu oblata, cu céra naturala, uneori numai cu mediu de pane, fara că se'i plesnésca cuiva prin capu a se scandali pentru asia ceva.“

Asia cronicariulu. Ce vi se pare inse, ca noi acesti nascuti pre la incepertulu secolului alu 19-lea inca amu apucatu

*) Acea resolutiune era in totu corespundietoria legilor aprobatale, care decretá furcile pentru crim'a de alu doilea furtu, ce ar fi trecutu preste valórea de 2 florini.

un'a parte buna mai anume din manier'a vechia de a serie si a corespunde in Transilvani'a. De cate ori amu vediutu noi trimitiendu in altu satu dupa cate o bucatica de charthia, éra negré'l'a facenduo pe fundulu caldarei; de cate ori n'amu cítitu scrisori sigilate cu miediu de pane, séu cu farina muiata, séu si nesigilate de locu. Cate pene de gâsca s'au vediutu trimitienduse la cate unu cunoscutu din orasiulu vecinu pre langa rugarea, cá se faca bine se le taie cu penicilulu (cutítasiulu) seu. Intre anii 1820 si 1825 cá scolare~~s~~ mai mici ne cumparámu cate un'a cóla de charthia cate doi insi per compania si ne ajungeam su la cate döua „ocupatiuni“ pre septemana. Asia amu inventiatu noi a scrie; óre cumu voru fi inventiatu strabunii nostrii? Traditiunea ne spune, ca primele generatiuni de scolari din Blasius intre anii 1752 si 1780 inventiá serisulu var'a in arin'a piatiei, éra érn'a in nea, formandu literele si cifrele cu degetulu, séu cu cate unu bâtfisioru. Asia au inventiatu strabunii nostrii si inca nici asia, pentruca nici nu avea unde se inventie, séu ca nu le era nici ertatu a inventia. Apoi mai mirerse cineva, ca locuitorii acestei tieri au remasu atatu de cumplit inapoi'a altoru popóra si ca ele n'au literatura bogata; ba dieu se se mfre ori si cine mai virtosu vediudu, ca totusi avemu cate ceva. Totu din acestea date putemu cunóscce si spaimantatorí'a distantia, in care amu remasu noi ardelenii pe cararile sciintielor si ale artelor inapoi'a altoru popóra, prin urmare catu trebue se alergamu, pentrucá se le ajungemu. Avemu unu numeru órecare de individi, carii potu stá fara a se gena, alaturea cu celebritatile europene, avemu si mai multi de aceia, carii au inventiatu de ajunsu, pentrucá se'si asigure panea de tóte dilele; inse si numerulu acestora mai dispare intre sutele de mii orbecatörí'e intru intunecime grósa.

Incheiu acestea impartasiri consolatu de speranti'a, ca vreun altu condeiu si mai bogatu de cunoscintie istorice, si disponetoriu preste mai multu timpu, le va continua mai metodice in acésta fóia, séu in alt'a oricare.

G. Baritiu.

Critic'a in „Convorbirile literarie.“

La acea critica dn. Ios. Vulcanu respunde in „Famili'a“ Nr. 21 din 27. Iuniu pre scurtu acestea:

„D. Titu Maiorescu dupa ce criticase pre repausatulu Bar-

nutiu, carele nu'i mai pôte respunde, — dupa ce 'si batu jocu de incercarile poetice ale unoru teneri, — cu unu cuventu dupa ce invinsese tota lumea, se urca pe piedestalulu unui critici bunu si arogandu'si unu aeru de limbistu mare, vine si ataca stilulu diuaristiloru romani de dincöce de Carpati, si trage intr'o dunga clopotulu, strigandu, ca e pericolu, ca diuaristii de dincöce de Carpati intr'atata au stricatu si denaturatu limb'a romana, incatul „inca dicece ani de o asemene convingere publica, inca o generatiune de teneri cu acelasi sistemu de expresiuni, si limb'a romana pôte deveni o ruina.“ Dupa aceste ori si cine ar presupune, ca pre invetiatulu dn. Maiorescu, va motivá esageratiunea cu nisce exemple intru adeveru monstruoase citate din diuariele romanesci din Austri'a; dsa inse in locu de acésta face pre eroul Don Quixotte, se lupta in contra moriloru de ventu, si ni insira nisce gresiele bagatele, cari in diuarie scrise mai de multe ori in pripa, nu se potu incunguriá. Erori de aceste potemu se citamu si noi dlui Maiorescu din foile de peste Carpati, ma — déca amu dispune de tempu — pôte ca chiaru si din scerierile dsale.

Se'lui lasamu dara, că se mai cerce nodu in papura! Se'i concedemus petrecerea acésta. Nu toti ómenii au ambitiunea a trece de critici mari.“

Dn. Titu Maiorescu in Conv. lit. Nr. 2. din 1. Iuniu a. c. la pag. 101—2 se incercă a da si redactiunei acestei foi un'a din loviturile cele mai grele, cu care cineva isi propune a discredita orice scriere. Din parte-ne asecuramu pe dn. Maiorescu, ca lovitura dlui resalta in distantia de cateva miluri si se pote că echo alu ei se se audia numai camu pe la Santa-Maria. In catu acea asvîrlitura siuiera si pe la urechile redactiunei, pote fi ca dens'a inca va reflecta la ea indata ce redactoriulu va ajunge că se luere mai pucinu de 12 óre pe di, se'i remana adica timpu si pentru conversatiuni asupra corecturilor ce se facu in clase la ocupatiunile baietiloru, care la loculu loru inca potu fi de folosu.

In marele numeru de proverbia romanesci este si unulu carele dice: Satulu arde, bab'a se peptina. Acuma, uitate, acum la a. 1868 isi astă dn. T. Maiorescu timpulu de a cere dela publicistii de dincöce stilu netedu, gramatica, ortografia. Sunt mai bine de optusprediece ani, de candu ne amu mutratu noi pre noi insine de repetitive ori si ne amu spus'o curatul, ca scriemu reu romanesc, ca ne stricamu limb'a si stilulu, nu numai prin germanismi, ci si prin latinismi si magia-

rismi, ca nu i cunoscem geniulu ei scl. Acolo este „Fóia pentru minte, inima si literatura,” in care din ani in ani s’au publicat articolii serisi inadinsu in acésta materia. Sunt asemenea mai multi ani, decandu amu disu si amu serisu totu noi cei de dincóce: Critica, se vina imperati'a ta. In Augustu alu a. tr. amu marturisit'o din nou in „Romanulu,” ca scriemu reu, amu enumeratu inse ratiunile pentru care noi nu scriemu bine, apoi inse totu atunci ori catu amu meditat, nu amu pututu afla ratiunile, pentru care romanii mai anume in Iasi scriu parte mare totu asia de stricatu că si noi, éra uneori si mai reu.

Noi inse pe aici necumu se avemu timpu de a ne ocupa cu scrierea de critice literarie, dara adesea ne lipsesc si timpulu de a le citi. Fiacare din noi ducem cate trei si patru sarcine grele, din care, bine se observam, abia cate un'a este platit'a, seu uneori nici un'a. De aceea noi ne bucuraramu vediendu, ca dlui T. Maiorescu ii remane timpu prea de ajunsu de a citi totu ce se publica in limb'a romanésca, prin urmare ca e in stare de a se si occupa cu critic'a, pentru care noi pe aici nu avemu — „ragazu” si nici ca putem sci candu ilu vomu avea. Intr'aceea noi intre impregiurarile de fatia facem dlui T. Maiorescu un'a rugare colegiala, éra aceea este, că dlui se continue cu criticele sale; inse — pre catu timpu noi aici suntemu condamnati a ne occupa si ingrijii intru intielesulu celu mai strinsu si mai genuinu alu cuventului de conditiunile sine quibus non, ale conservarei nostre nationale, pe atat'a dlui se nu ne incurce in tragerea cercuriloru nostre, in care ne aflam in acestea timpuri absorbiti cu totulu, ci se'si ecesercitez deocamdata art'a criticei sale acolea a casa in Iasi, unde'i sta deschisu unu campu largu destulu si inca tocma in diuaristic'a locala. A cere dela noi astadi, că se scriemu pe placulu dlui Titu Maiorescu, ar fi tocma că si candu ai cere dela oficiri, că intre siuieturile glontialor si intre vajetele celoru raniti se scrie raporturi si bullete elegante si caligrafice. . . . — Dn. Maiorescu ar indatora prea multu pe publiculu literatu, déca iar aratu frumsetiele de expresiuni si de stilu din Iasi, esite din condeiele atatoru tineri geniali, carii isi facura dupa timpu cursurile de sciintia in academi'a si in universitatea de a colo. Asia de exemplu dn. Titu Maiorescu ar putea descoperi o multime de frumseti stilistice, cumu si ortografia si gramatica corecta că nicairi, in urmatóriile pasage tiparite la anulu Domnului 1868 in Iasi:

Toate cererile de abonamentu ~~neintovârâsite~~ de platâ, nu voru fi primite.¹⁾

Nimica nu este mai capabilu de a nu liniști spiritele,²⁾ și de a aduce ingrijeri și tumultu ori incotro te intorci, decât frațiune Brâteano-Roseti,³⁾ acești demni barbați din ce mai tînărâ vîrstâ nu s'au ocupatu decât de politică; s'au inchis puitu că pentru a parveni la scopu ce acu l'au datu indestul pe față, trebuie săși dei unu nume ce în politică signifiajă ceva, adecă liberali. Astă datâ prin unu mistern ce nu-mi este cunoscutu, sunt in adevâru puternicii ăilei, facu după cum se dice vreme bună ori râ.

Numeroasele **distituiri** făcute cu unu modu despoticu, numeroase cheltueli neprescrise in budgetul anului trecut, reforme ce nu potu face de la sine ministrii constituționali fărâ votu și invoirea Camerilor. Cântările oficioasă a diarului Român și a sicursaleloru lui, pe toate tonurile dicendu-fraje pentru a provoca ura asupra persoanelor ce nu împărtescu aspirațiunile acelui diaru cu puei lui, arbitraritate, și vecsațiunile in locul legalității.

Stimabilu deputatu D. Nicolescu Câtu, avându rîndu la Tribuna adunării legislative au voitu a face interpelare D-lui Ministru pe Interne, interpelare pe cât Constituțională și parlamentară, pe atât și de unu talentu, cum nici odatâ nulu va pute⁴⁾ ave facțiune⁵⁾ puternică pentru că și talentu oratoru vine in ajutorul numai persoanelor bine inspirate și cu nobile cugetări, ear nu celor ce au pentru devisă a invedia tot ce este mai presus de ei, prin naștere, sciință, și caracteru. Onorabilu deputat desfășurându in discursul seu interpelâtoru, pentru violare de Constituționul, au venit u la punctul „că poliția ar fi dispođatu că tot deputatul pentru a intra in adunare, trebuie să aibă biletul poliției, că acei ce nu l'au avutu au fostu alungați de la ușa Camerei și guvernul au probatu că știe să menție ordinul.“⁶⁾

Această asâmânare intovârâșitul de probe evidente și simțite de toată țara au nemulțemitu pe multimea deputaților adu-

¹⁾ Adica voru fi primite ori nu voru fi primite? Primitu unele și altele nu?

Intréba culegatoriu de litere.

²⁾ Adica este séu nu este? Ce dice dn. Titu Maiorescu? Totu acel'a.

³⁾ Care fractiune Brateano-Roseti? Idem.

⁴⁾ Pute? Ce pute? Idem.

⁵⁾ Care? ce? Cumu? Idem.

⁶⁾ Se mintia (mentiatur), séu sementia (de canepa etc.)? Idem.

nârcei de care se compune majoritatea D-lui Brătianu; nu a „Tarei“ ei tare departe, majoritatea D-lui Roseti-Brâteanu de adevaratâ majoritate a țcrei, se poate asemenea cu proverbii turcescu, câ este o distanță, cât de la Stamboul la Bagdatu, și cându Oratorii au voit să termine prin ţermurile cele mai parlamentare, reverenciosâ prin respectu către Tron.⁷⁾

Atunci majoritatea Adunării a tunatu, a returnat pupitruri, a huiu, în fine a făcutu acțiuni nedemne de unu Parlament și de o țară liberă și constituțională, adâogându că discursul acesta nici să fie inserat în Monitoru; mai mulți din D-nii deputați independenți și ce în adevără reprezentă națiunea a voit săi **dee demisiune**.⁸⁾ Iată cum cei puțini la sciință, și neesperienți în afacerile delicate și importante a unei națiuni, recomându frumosu țara în lâuntru, precum și celor-lalte națiuni a Europei. Asupra acestui regretabilu incidentu Europa va da ochire asuprâ-ne,⁹⁾ tocmai în momentul când presa europeană invinovățesce pe guvernul actualu că ar fi în înțelegere cu bândile Bulgaro-Serbi ce s-ar organiza pe teritoriul nostru, pentru a pune fetilu la chestia Orientului ce este chestiunea cea mai îngrijitoare pentru puterile Occidentale, pentru că diplomația Europei unu momentu n'a uitatu celu din urmă paragrafu a testamentului lui Petru celu Mare.

„Amu găsitu pe Russia **reu**,¹⁰⁾ o lasu fluvii succesorii mei voru face o mare menită a da rodire Europei **serecită**, și valurile sale eşindu trecându afară cu toate stăvilile ce mâni slăbânoșite ar incerca putându a-i opune.“

Inca unu modelu de stilu:

„Diarul oficialu publicâ o nouâ declarațiune formalâ a guvernului purtându că huetile relative la emisiiunea proiectelor de obligațiuni fonciare cu scurtă echeanță sunt desbrâcate de tot fundamenteu.

Actele oficiale le cetim în diare strâine, întrebâmu care poate fi Diarul oficialu, de nu „Monitorul oficialu.“ Administrațiunea acestei foi a trimesu **foaea** „Septemâna“ administrații Monitorului oficiulu, cu cea mai mare îngrijire, ne refuză acea foae pentru obolul ce ilu putemu da — nu-i convine, nu i-am mai trimete dar acea ce este de laudă pentru administrațiunea

7) La înaltimea acestui pasagiu nu ajungu.

Idem.

8) Se dea deputații demisiune? La cine?

Idem.

9) Adica va trage cu ochiul?

Idem.

10) O ati gasit u? O serman'a?

Idem.

foaiei oficiale: sunt Instantie aice Iassi — nu au primitu de la inceputul anului decât doue foiei — o scimu de positivu.¹¹⁾"

Altu modelu:

Se dice la Roma că purpura romaine de Cardinalu va fi incurêndu acordatâ prințului Lucien Bonaparte, unu din **micei** nepoți a lui Napoleon I-iu. Princiu **Lucieu** Bonaparte este unu din **fieci** prințului de Canino și a princesei Zenaide, fiica regelui Ioscf. Acesta va fi alu doilea cardinal ce familiei im-părătesei dâ bisericiei. Familia Imperialâ francejâ va ave deci unu representantu in sfatul suprem a creștinătăței, ce are pentru devisâ: „**Superior principor, egali cu regii.**“

(Septeman'a Nr. 9 din 7. Martie).

Fara a ne face sila, precumu si'a facutu dn. Maiorescu citindu patru luni intregi din foile romanesci ciscarpatine, pentru că se gasesc multimea nenumarabila a erorilor de tôte categoriile, noi punem man'a cu ochii inchisi pe foile din Iasi, pentru că se aflam modele de valórea celor reproduse aici. Se lasamu ortografi'a in sensulu strinsu luata, se trecemu pe unu minutu numai la formele gramaticalii.

Curiositate matrimonialu. O Fimee lasindu trei barbati. — Din importare se face importentu; pentruce nu si laudendu, mancêndu, lasendu si laudetu, mancetu, lasetu? — Mustafa ce in vremea acestei scene se aruncara (aruncă). Nu m'ar (miar) sta prin putintia de a defina. Li insciintiei . . sub influentia alu acestei gandiri. O persoana a caruea nume ilu cunoaste (O persóna, alu carei nume etc.) Toti ii responsa ca nu o cunoseu (ii responsera). (Septem. pag. 36).

Inceatum cu citatiunea modeleloru de gramatica si stilu, atatu pentrucá se nu abusamu de rabdarea lectoriloru nostrii, catu si pentruca, precumu aieptaramu si mai susu, noi cei de aici astadi avemu a lupta pe alte terenuri, pentru a fi séu a nu mai fi, prin urmare ne vedemu constrinsi a ne retrage astadata de pre terenulu, pe carele dlui Titu Maiorescu ii veni se ne arunce manusi'a.

Incheiemu acestea reflecziuni pre langa descoperirea bucuriei nóstre pentru stralucit'a satisfactiune ce dete dn. Maiorescu celui mai eminentu eruditu din cati a produsu vreodata Transilvani'a, desvotandu estimpu cu cateva expresiuni totu ce a scrisu dlui asupra'i in anulu trecutu. Mai rugamu inca pe

¹¹⁾ Scriitoriu **acestui** modelu a trebuitu se fia forte somnurosu atunci candu l'a manjitu.

Idem.

dn. T. Maiorescu că, de voiesce se afle pe siguru, déca români de dincőce mergu uitandu si stricandu'si limb'a loru nationala, séu ca ei pe di ce merge o invétia totu mai bine, indatace se afla fantanile si midiulócele, se mai citésca inca vreo patru luni si mai bine cartile si diuariale care s'au publicatu cu dicee, cu dóuadieci si chiaru treidieci de ani mai nainte, in Blasiu, Brasiovu, Sibiu, Bud'a, Vien'a etc. Noi intr'aceea vomu remanea totu pre langa opiniunea ce ni o formaramu din o experientia camu lunga, cumea adica, oricatu scriemu de reu astadi, totu scriemu si vorbim mai bine decat uodeniora, precum si ca mai alesu de ani dóuadieci inéce, cateva mii de romani si romane, carii séu isi uitaseră cu totulu limb'a loru nationala, séu ca le era rusine a o mai vorbi, precum pana la a. 1848 le era rusine de ea si la unii boieri si neguiatori de ai d-vóstra, astadi isi tînu de fala nu numai a o vorbi, ci a o si serie si a o recomanda altor'a, că se o sustîna si se o apere din generatiune in generatiune; éra déca de preste Carpati ne voru veni modele de limba si stilu, precum ni se recomanda dela Iasi, atunci o vomu invetia si mai curendu si mai bine.

Din actele societatiei „Transilvani'a“ pentru ajutoriulu studentilor romani din Transilvani'a si partile ei.

(Continuare).

STATUTELE SOCIETATIEI.

Romanulu din 20. Iuliu, priimindu adres'a presiedintelui societatei Transilvania, pre langa care 'i alatura statutele societatei, dice:

„Recomandamu publicului frumós'a, din tóte punctele de privire, adresa ce ne trimit D. Papiu Ilarianu, in privint'a societatii Transilvani'a; acésta asociatiune, ce nu este politica, ci numai nationale, curatu nationale, va fi priimita cu iubire de catra toti Romanii, si adres'a D-lui Papiu, voru simti toti, ca nu face de catu a reproduce ceea se simtimu toti, ceea-ce voimu toti.“

Domnule redactoru!

Am onóre a ve comunica statutele societatii Transilvani'a, ruganduve se bine-voiti a le publica si in colónele diariului D.-vóstra.

Se scie cumu s'a intemeiatu acésta societate.

Mai multi tineri Transilvaniani, studenti la universitatea din Bucuresci, serbandu aniversari'a dilei de $\frac{3}{15}$ Maiu, dio'a reinviarei nationalitatii romane in Transilvani'a in 1848, propusera infintiarea unei societati pentru ajutoriulu studentilor Romani de preste Carpati.

Ide'a fu salutata cu entusiasmu de unu numeru mai insenmatu de studenti si alti Romani generosi.

Se tñnura mai multe intruniri, se votara statutele societati, si se alese comitetulu. S'au luat tóte mesurile putintiose pentru aseturarea duratei societatii.

Societatea, departe de a fi politica, nu are altu scopu decatu acel'a de a stringe legamentele de fratia intre junimea studiosa din tóte partile Romanimei, venindu in ajutoriulu studentilor Romani din Transilvani'a si partie ei.

Mai presusu de veri-ce partitul politicu, noi ne adresam, pentru sprijinirea acestei societati, catra toti Romanii de veri-ce partitul, de veri-ce stare.

Vócea nôstra nu va resuna in desiertu.

Romanii din valea Dunarei 'si voru aduce aminte ca, in cursu de lungi secoli, la timpu de pericolu, acei Carpati semperni ai Daciei centrale, au fostu de a pururea loculu de scăpare alu nationalitatii romane. De acolo, din sinulu Carpatiloru, a descinsu Negru-Voda de a intemeiatu Tiér'a-Romanésca; de acolo a venit u si Dragosiu-Voda de a fundatu statulu Moldovei; si pre candu, in timpii mai din urma, elementulu strainu parea a ne amenintia limb'a si a stinge chiaru simtulu nationalitatii romane, totu Romanulu din acei Carpati veni a reinvi'a limb'a, nationalitatea si literatur'a romana.

Nici odata Romanii din Transilvani'a nu cunoscera pentru dênsii alta misiune in aceste döue tieri, afara de aceea de a profesa ide'a nationalitatii romane. Ei nici odata n'au facutu alta politica in tierile romane; si nici unulu dintr'insii n'a agonisit u aici vre o data alta avere, afara de stim'a si recunoscint'a adeveratiloru Romani.

Astadi, asigurati si tari in consciüntia nationalitatii nôstre, noi de abi'a mai avemu trebuintia de apostolatulu loru. Er ei, ei nici odata n'au fostu mai amenintiai in limb'a si in nationalitatea loru.

Unu bine nemarginitu le putemu face, venindu in ajutoriulu junimeei loru studiouse.

Nicaiurea in Europ'a, poporulu tieranu, adeveratulu po-

poru, n'a produsu din sinulu seu propriu, si prin midi-lócele sale proprie, barbati cu invetiatura, atatu de numerosi si atatu de meritati, cá in Transilvani'a. Junimea studiósă a acestui poporu merita respectulu si ajutoriulu toturorù.

Incatus pentru noi, noi datoramu fratiloru nostri acestu ajutoriu. Nu e Romanu care nu se va grabi a-si implini pre intrecute acésta sacra datoria.

Presiedintele societatiei Transilvani'a
A. Papu Ilarianu.

Art. 1. Societatea pórta numele Transilvani'a.

Scopulu.

Art. 2. Scopulu societatii este, stringerea legamintelorù de fratia intre junimea studiósă din tóte partile Romanimei, venindu in ajutoriulu studentiloru romani din Transilvani'a si partile ei.

Art. 3. Numai studentii dela academii si universitatii, lipsiti de midilóce, se voru bucur'a de ajutoriulu societatii.

Art. 4. Dorint'a societatii este cá, cei ce voru studia cu ajutoriulu ei, dupa terminarea studieloru se continue a servi romanismulu in partea locului.

Art. 5. Presiedintele societatii, in urm'a unei decisiuni a adunarei, va aduce la cunoșcinta publica epoc'a candu societatea va fi in stare sa ajute din venitulu fondulu ei.

Membrii societatiei.

Art. 6. Totu Romanulu póté deveni membru alu societatii.

Unu strainu inca póté fi numitu membru onorariu alu societatii.

Art. 7. Ori-cine va voi se fia membru, n'are decatul a cere inscrierea sa in registrulu societatii, platindu inainte celu pucinu o rata lunar'a.

Art. 8. Fia-care membru, odata inscris, chiaru prin acést'a se obliga cá membru alu societatii celu pucinu pre unu anu.

Art. 9. Unu membru care n'ar indeplini obligatiunile sale prevediute prin statute nici dupa o a trei'a somatiune ce i s'ar face din partea comitetului, se va privi ca nu mai voiesce a face parte din societate.

Art. 10. Presiedintele societatii se alege de adunare din sinulu societatii. Elu este totu-odata presiedinte alu comite-tului si alu adunarei.

Art. 11. Adunarea societatii poate numi membri de onore, presiedinti si vice-presiedinti de onore.

Fondulu societatiei.

Art. 12. Fia-care membru e datoriu a respunde societatii celu-pucinu 12 sfanti pre anu, in rate lunarie seu si pre anulu intregu inainte.

Art. 13. Membrulu onorariu la primirea decretului de numire respunde odata pentru totu-déun'a doui galbini; vice-presiedintele de onore trei galbini; presiedintele de onore patru galbini.

Art. 14. Membri adunarei inca priimescu decreee in urma verificarei loru de catra adunare. La primirea acestoru decree, ei respundu o tacsa de cate doui sfanti.

Art. 15. Societatea va cerca a-si mari fondulu prin tote mediele cele mai potrivite cu natura si scopulu ei, precum sunt cu deosebire: conferintie si publicatiuni literarie si alte asemenei.

Art. 16. Societatea priimesce cu recunoscinta daruri, subventiuni, donatiuni etc.

Adunarea societatiei.

Art. 17. Presiedintele convoca adunarea societatii la fia-care trei luni.

La casu de trebuintia se poate convoca si de mai multe ori in sesiune estraordinaria.

Art. 18. Adunarea se convoca la resiedintia comitetului in Bucuresci.

Art. 19. Membrii adunarei sunt:

a) membrii comitetului;

b) acei domni membri ai societatii, carii au luat initiativa intemeiariei ei.

De acestia se voru tienea si acei domni studenti romani dela academia si universitatii, carii pana la finele acestui anu 1867 voru binevoi a cere inscrierea domniei loru in registrulu membrilor societatii.

c) acei domnii membrii ai societatii, carii pe langa minimulu de 12 sfanti pre anu voru respunde societatii odata pentru totudéun'a sum'a de douisprediece galbini; in fine

d) acei carii in cursu de cinci ani au indeplinitu regulatu tote obligatiunile de membrii ai societatii.

Art. 20. Presiedintele societatii deschide adunarea prin o dare de séma in numele comitetului despre starea societatii.

Art. 21. Decisiunile adunarei se facu prin majoritate relativă de voturi.

Art. 22. Membrii absinti se considera că invitoi cu decisiunile adunarei.

Art. 23. Membrii comitetului ieu cuventulu, dar nu votéza in afacerile in carii sunt datori respundere.

Art. 24. Procesele verbali ale adunarei se redigu, sub preveghierea presedintelui, de trei séu mai multi secretari alesi din sinulu adunarei dintre membrii ce nu facu parte din comitetu.

Art. 25. Atributiunile adunarei sunt:

- a) alegerea comitetului prin votu secretu;
- b) esaminarea socoteleloru din fiacare trimestru;
- c) alegerea comisiuniloru necesarie;

Anume socotelele voru fi esamineate de o comisiune, careia se voru presenta tóte registrele. Asta comisiune va prezenta adunarei unu raportu, opinandu:

d) votarea budgetului;

e) modificatiuni in statute nu se potu face, decatul fiindu presenti döua treimi din numerulu totalu alu membrilor adunarei si numai cu majoritate de döua treimi a celoru presenti. Asemeni propunerii trebuie a fi subscrise de cinci membrii presenti ai adunarei;

f) decisiuni asupr'a vercaroru medie, prin care s'ar pute mai usioru ajunge scopulu societatii.

Art. 26. Adunarea gasindu de trebuintia a convoca vreodata pre toti membrii societatii fara deosebire, va decide acésta prin majoritate de döua treimi din numerulu totalu alu membrilor adunarii. In asta sesiune a adunarei se va vota de mai inainte si regulumentulu, dupa care au se fia conduse desbaterile acelei adunari generale si estraordinarie. Totu adunarea societatii va fiesa de mai nainte si obiectele asupr'a caror'a va avea a fi consultata acea adunare generala.

Comitetulu societatiei.

Art. 27. Comitetulu se compune din 15 membrii: unu presiedinte, doui vicepresiedinti, unu primu si unu alu douilea secretariu, unu casieru si alti noua membrii.

Art. 28. Membrii comitetului se alegu de adunarea societatii pre unu anu. Ei potu fi realesi.

Art. 29. Cerendu trebuintia, comitetulu pote se numésca subcasieri, contabili si subsecretari.

Art. 30. Presiedintele convoca comitetulu celu pucinu odata pre luna la di anteiu.

Art. 31. In lips'a presiedintelui atributiunile lui le indeplinesce unulu din vicepresiedinti, delegatu de presiedinte.

Art. 32. Comitetulu representa societatea in afara, ingrijesce de averea societatii si de observarea statutelor si esecuta decisiunile adunarei.

Art. 33. Tote charthiele in numele societatiei si alu comitetului au se fia subscrise de presidiute si unu secretariu.

Art. 34. Comitetulu va depune la finele fiecarui trimestru banii incasati la unu locu siguru, ca se fructifice.

Art. 35. La casu candu in decursulu unui trimestru banii incasati aru ajunge la suma de 30 galb. (treidieci galbini), comitetulu e oblegatu a'i depune se fructifice inainte de implinirea trimestrului.

Art. 36. Registrele voru tienea in evidenta timpulu de candu si sum'a capitalului ce fructifica.

Art. 37. Comitetulu este responsabilu adunarei de tote actiunile sale.

Art. 38. Societatea incepe anulu cu 1. Iuliu 1857.

Art. 39. Scopulu acestei societati pentru ajutoriulu studentilor romani din Transilvania si partile ei nu se poate schimba nici odata, fara a desfintia insasi societatea.

Art. 40. La casu candu societatea s'ar desfintia, fondulu ei va trece negresit la asociatiunea transilvana pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Aceste statute s'au votatu definitivu in a trei'a siedintia a adunarii societatii Transilvania. Bucuresci, 30. Iuniu 1867, in localulu gimnasiului Mateiu-Basarabu.

Presiedintele societatii Transilvania

Secretariulu

A. Papiu Ilarianu.

Procopiu.

(Va urma.)

Clio.

Ex Indice Tomi IV. Codicis Diplomatici et Tomi V. Supplemento Codicis Diplomatici.

Anno

1493 Impacata tempora in Transilvania. S. C. D. p. 132.

1494 Fuit Wladislaus Rex in Transilvania Cibinii. Cod. Dipl. pag. 13.

1494 et 1495 Uladislaus Rex in Transilvania Cibinii. Suppl. Cod. Dipl. pag. 142. et 153.

1496 Protonotarii mittuntur in Transilvaniam. C. D. p. 28.

- 1500 Nobiles in Transilvania praestabant Decimas Clero. C. D. pag. 68.
1504 Rixae ad vulnerationem usque inter Plebanos sedis Selk et Eppum alhensem ratione Decimaram. C. D. p. 107.
1505 Siculi condunt constitutiones Udvarhelyini. C. D. p. 123.
1506* Unio Transilvanorum. Reg. Arch. T. III. p. 387.
1534 Nicolaus Gerendi expeditur in Transalpinam. Reg. Arch. T. I. p. 458.
1540 Exercitus ad Kolos-Monostor. Reg. Arch. T. III. p. 165.
1540 Venenum Isabellae Reginae propinatum. R. A. T. III. p. 143.
1541 Adsecuratoriae Ferdinandi I. Transilvanis datae. R. A. T. III. p. 388.
1552 Ingens expeditio turcica. C. D. p. 437.
1552 Obsidio Agriensis. C. D. p. 446.
1553 Commissarii Ferdinandi in Transilvania. 447.

Anno Ex Indice Tomi V. Cod. Dipl. et Tomi VII. Suppl. Cod. Dipl.

- 1558 Isabellam Reginam et Joannem II. veneno absummere voluit Joannes Kendi. C. D. p. 302.
1566 Castra fuere ad Fenes Com.-Kolos. S. C. D. T. VII. p. 197, et 195.
1570 Tractatus inter Maximilianum Caesarem et Joannem II. C. D. p. 161.
1571 Maximilianus Diploma dat Transilvanis. C. D. p. 184.

Ex Indice Tomi VI. Cod. Dipl.

- 1575 Medienses graves fecerant expensas in excipiendo Legatis polonicis, qui communi SS. et OO. Poloniae consensu ex comitiis Varsaviensibus novi Regis eligendi gratia indictis, ad Stephanum Bathory missi fuerunt ideo, ut eum ad suscipiendum Poloniae regnum invitarent. P. 488.
1586 Pestis in Transilvania. P. 15.
1586 Caristia in Transilvania. P. 23.
1593 Apparatus bellicus. P. 155.
1594 Conspiratio in Principem. P. 167, 168.
1595 Castra ad Dumbovitza 12. Oct. p. 175, 176.
1595 Sigismundus Bathori fit Dux Opoliae. P. 175.
1597 Tempora impacata. P. 213.
1598 Apparatus bellieus. P. 233.
1599 Princeps Andreas levat 3000 fl. a Clero Saxonico. P. 257
1600 SS. et OO. regnant in Transilvania. P. 283.
1600 Commissarii caesarei in Transilvania. P. 286.
1603 Commissarii caesarei in Transilvania. P. 323.
1604 Commissarii caesarei in Transilvania. P. 341.
1604 Absente Gubernatore caesareo fuit locumtenens in Transilvania Generalis Comes Thomas a Capreolo. P. 340.

Ex Indice Tomi VII. Cod. Dipl.

- 1610 Tractatus Cassoviensis. P. 202, 203.
1610 Conspiratio in Principem Gabrielem Bathori. P. 24, 106 et 294, 295.
1611 et 1612 Saxones incurruunt notam. P. 35 et 44.
1613 Liga Saxonum. P. 74.
1615 Confoederatio inter Caesarem et Gabrielem Bethlen. P. 210.
* NB. De anno 1616 et 1617 quoad Lippenses vide C. D. T. X. pag. 236, 237, hic autem inferius ad Indic. T, X.
1620 Comitia Posoniensis. P. 295.

Anno Ex Indice Tomi VIII. Cod. Dipl. et Reg. Arch. Tomi III.

- 1632 Legatio Caesaris ad Georgium I. Rákotzi. P. 9.
1634 Castra ad Szász-Sebes. P. 92.
1636 Liga Saxonum. P. 116.
1637* Conspiratio in necem Principis. R. A. T. III. p. 158.
1637* Brassovienses dant Reversales super fidelitate Georgio Rákoczi. Reg. Arch. T. III. p. 122, 129.
1638 Cibinienses faciunt idem. P. 122.
1650 Religio reformata conditio donationis. P. 398.
1655 Religio reformata conditio donationis. P. 490.
1655 Expeditio in Valachiam. P. 498.
1657 Liga Saxonum. P. 506.
1657 Incidit in captivitatem Balthazar Apafi. P. 512.

Anno Ex Indice Tomi IX. Cod. Dipl. et Tomi III. Reg. Arch.

- Sub Acacio Barcsai fuit tributum turicum 500,000 Talerorum. P. 63.
1660 Pugna ad Gyalu et virtus Francisci Bialis. P. 249.
1660 Obsidio Varadinensis. P. 122.
1661* Segesvarienses mutuos dedere Regno 32,000 talerorum. Reg. Arch. Tomi III. p. 200.
1662 Fides Saxonum. P. 10 et 14.
1662 Castra turcica ad Füzes. P. 17.
1662 Inopia aerarii. P. 21, 22.
1662 Castra ad Kocsárd. P. 28.
1664 Castra ad Váradgya. P. 66.
1664 Opera Francisci Bialis recuperantur Comitatus Szolnok Interior et Kraszna. P. 251.
1670 Oppressio Religionis. P. 161.
1674 Notatur Dionisius Bánfi. P. 299, 300.
1675 Liga Saxonum. P. 200.
1677* Rebello Háromszékiensium. R. Arch. T. III. p. 224.
1677* Expeditio Ladislai Vajda ad Vezirium. R. Arch. T. III. p. 225.
1680* Expeditio Ladislai Vajda ad Vezirium. R. Arch. T. III. p. 226.
1682 Unio trium Nationum. P. 270.
1683* Obsidio Viennensis. R. A. T. III. p. 225.

Ex Indice Tomi X. Cod. Dipl.

Confer cum NB. superius signata.

- Anno**
1616* Lippa non vult se dedere Turcis, ideo expugnatur a Principe Gabriele Bethlen. P. 236, 237.
1617* Lippenses emigrantes obtinent in Transilvaniam refugium et eis datur Possessio Vajasd in Comitatu Albensi. P. 237.

Ex Indice Tomi XII. Cod. XII. Cod. Dipl.

- Anno**
1704 Revolutio Rakotziana. P. 61.
1705 5. Maji moritur Leopoldus I. P. 65.
1705 10. Maji amnestia Josephi I. p. 65.
1705 10. Maji affidatoria super rebonificatione expensarum per Transilvanos in rationem militiae caesareae factarum. P. 73.
1710 Transilvani excluduntur a beneficio amnestiae generalis. P. 93.

- 1711 18. Aprilis moritur Josephus I. P. 95.
1718 Transilvaniae incolae subditi transmigrantur in Banatum. P. 133.
1722 Sanctio Pragmatica. P. 153 et 181.
1723 Sanctio Pragmatica. P. 163 et 167.
1725 Pecuniae defectus in Transilvania. P. 223.
1729 Mores juventutis dissolutae. P. 315.
1765 Transilvania fit Magnus-principatus. P. 464.
1786 Transilvania subdividitur in 11. Comitatus. P. 517.

II.

Historica data, Saxones respicientia.

E Cod. Dipl. Tomo I.

Anno

- 1184 Saxones Transilvani. P. 4.
1277 Saxones conflagrant ecclesiam albensem. P. 61.
1291 Saxones paedia tenentes et more nobilium se gerentes. P. 98 eorum Decimae, ibidem; et eorum Insurrectiones, ibidem.
1291 Saxones Templum albense conflagrantes excommunicantur. P. 88.
1299 Conflagrant Capitulum albense. P. 107.
1299 Saxones. C. D. T. V. p. 199.
1316 Comes Nicolaus filius comitis Goblin de Cibinio Index Provincialis pro tempore constitutus, et Universitas Provincialium ad Cibinium pertinentium. P. 161.
1316 Praedialistae apud Saxones. P. 161.
1316* Reg. Arch. T. III. d. 10.
1322 Saxones membra Comitiorum Transilvaniae. p. 205.
1322 Universitas Saxonum Provinciae Cibiniensis celebrat congregationem generalem. P. 204.
1322 Privilegia Provincialium Cibiniensium extenduntur ad possessiones Abbatiae de Kertz. P. 281.
1323 Consuetudo Cibiniensis relate ad successionem memoratur. P. 227.
1325 Saxones rebellant. Reg. Arch. T. II. p. 78.
1331 Terra Saxonum appellatur Terra Regia p. 312.
1340 Saxonum Universitas. Reg. Arch. T. II. p. 79.
1340 Universi Provinciales Sedis Cibiniensis et Universi Provinciales Sedum ad eosdem Provinciales Cibinienses spectantes. P. 375.
1345 Nobiles inter Saxones. P. 397.

(Va urma.)

CONSTANTINU BRANCOVANU.

Drama in cinci acte.

(Continuare).

SCEN'A IV.

(Camera la Vizirulu Ali-Pasia. Candu se radica pend'a, se vede Mihaiu Racovitia intrandu; elu saruta man'a Vizirului).

Mihaiu Racovitia.

Pré stralucite Dómne, vinu că se'ti multiamescu,
Si ua santa datoria aici se-implinescu.

Acelu Domnu Brancovanu, ce tiér'a lui o prada,
Cu biruri, pre Sultanulu, stabinulu nostru, trada.
Mosii nenumerate in tiéra-a cumperatu.
Cá ua cetate mare inaltia elu palatu.
Elu a taiatu moneta, cu chipu-i s'alu lui nume,
Se 'si faca svonu de dinsulu, in tiéra si in lume.
De musica 'n ostire unelte-a cumperatu
D'argintu, cum si de auru, unu lucru minunatu.
Vestindu avere multa, asia precum nu are
Sultanulu. Dar' din tóte, ce dici dea lui tradare?

Vizirulu.

Elu face tóte acestea? Elu are mari averi?

Mihaiu Racovitia.

Catu n'are tier'a tóta si toti ai lui boeri.
Elu are intielegeri ascunse cu 'mperatulu
Austriei, cu Rusi'a, se le maréscă statulu
Din statele Turciei. Veneti si Genovezi,
Prin elu sciu totu ce faceti.

Vizirulu.

Poti tu se'mi dai dovedi?

Mihaiu Racovitia.

Le vei avea cu timpulu ... prin elu ei au de scîre,
De scopurile Portiei, d'ascuns'a sa gandire;
Ér' Leopoldu desface in urma-acestu secretu,
Ilu face Printiu germanicu cu titlulu, prin decretu.
Prin care cate un'a, cu fala se arata
Sierbirile facute Austriei 'ngamfata.
Si dari nesuferite pre tiera elu a pusu,
Avere vrendu a 'si face; si tine curtea susu
Spre munti, se fie liberu de Turci. Totu patimesce,
Multi bani in tieri straine elu are, si hrancesce
Soli in strainatate, tramite ne 'ncetatu
La curtile straine.

Vizirulu.

Se fie-adeveratu

Ce tu imi dici de dinsulu? poti da dovedi tu óre?
Imi cere voia mie, p'unu fiu alu seu se 'nsóre
Cu a Domnului Moldovei copila. Amu priimitu,
Si nunta fericita, din parte 'mi i amu doritu.

Mihaiu Racovitia.

O Dómne! asta nunta, aduce loru tarie
În tiéra. Multu mai bine ar fi ea se nu fie...
Si Cantemiru, a carui domnitia va se iea,
É tradatoriu in Pórta... Asculta rug'a mea...

Vizirulu.

Acuma totulu cade, de veti avea putere
Se sprijiniti acolo ce Padisiahulu cere.
De-mi dati incredintiare, ca-o data mazilitu
De noi, poporulu tierei remane liniseitu,
Si elu nu se va duce la Nemti, la Russi, a face
Cu starea lui cea mare miscari ce nu ne ar place.
L'asiu scóte din domnia indata. Astadi noi
Avemu cu Veneti'a se 'ncepemu unu resboiu.
Si n'avemu timpu, n'am óste, cá se tramitu in tiéra.
Puterea nóstra tóta se va porni afara.

Mihaiu Racovitia.

Ceru timpu spre incercare, de este midiulocire
Se lu prindia, fara lupta si fara resvratire.

Vizirulu.

De ale tale fapte pre mine vei vesti
Catu mai curendu se póté. Si ce am dissu va fi!
(Vizirulu ese.)

Mihaiu Racovitia (singuru).

Unu omu voiu a tramite la Cantacuzinesci,
Cá se le spuna tóte dorintiele turcesci
Ca voru se 'lu mazilésca, dar' eu incredintiare
De linisce; dovéda cerendu d'a lui tradare.

SCEN'A V.

(In palatulu domnescu din Bucuresci).

Constantinu Brancovanu, Spat. Mihaiu Cantacuzino.

Constantinu Brancovanu.

Mihaiu Spatare, ce felu! voi v'ati recitu de totu,
Si tu si alu teu frate si mandrulu teu nepotu
Stefanu! voi cu Bosforulu aveti acum a face?
Ce? sangele in ómeni, nu, apa nu se face?

Trageti la Greci, si Turcii ve placu, nu este asica?
Dar' Turcii suntu tiranii, ce-apéssa tier'a mea.
De vreti voi libertate, de vreti s' aveti ua tiéra,
Austriei se cereti! se sparga acésta féra!
Crestinii ne dau drepturi, vinu cá mantuitori;
Sum cu mantuitorii; urescu p'apessatori.

Spat. Mihaiu Cantacuzino.

Austri'a, ai dreptulu, de facia ne protege;
Déra in ascunsu gandesce in lantiuri se ne lege,
Pre noi si toti crestinii, ce Turcii au sub-jugatu.
De Turci se n'aveti téma: loru nu le e ertatu
De legea loru, se strice nici limba romanésea,
Nici drepturile tierei, nici neamulu se turcésca.
Credint'a loru chiaru pune intre crestini si ei
Ua stavila ne'nvinса. Crestinii suntu mai rei.
Ei prin acea credintia gasescu chiaru a loru cale
De-a cotropi Romanulu si drepturile sale.
Fugi de crestini cu nume, si fapte de pagani,
Voru se ne libereze, dar' nu spre-a fi Romani;
Voru se ne desrobésca si ataca Musulmanii,
Nu cá se fimu noi liberi; ci a schimba tiranii.

Constantinu Braneovantu.

Dar' nu diceai totu ast-felu, candu am facutu tractate
Cu Leopoldu? candu insuti fugisi de a combate
Sub Rusi cu Otomanii? Ve sciu, pre viéti'a mea!
Pre toti; ve ambla ochii dup'a domuiei stea.
Ua singura idea mai este 'n fie care:
De a lua puterea. Ori ce-alta cugetare,
Ce pune inainte de tiéra, ori ce omu
D'acum e numai scara d'a se urca la tronu.

Spat. Mihaiu Cantacuzino.

Vrajmasii nostri, Dómne, iti spunu de noi mai multe.
Mari'a Sa pre vorbe nimicu se nu asculte...
Noi ne am recitу, dici, Dómne? E prea adeveratу;
Cuventulu de recéla, noi, Dómne, nu l'am datu.
Ni s'a luatu credint'i'a si carm'a noa data,
Pre píri ne-adeverate, ce-ua lume insetata
Se fie la putere a reversatu pre noi.
Cantacuzinii insa, de si straini la voi,

Dar' au tînute cu tier'a, cu Domnii totu-dé-un'a,
Candu sôrt'a preste tiera a radicatu furtun'a.
Pre noi si pre ai nostri acum ii prigonesci:
In stare, in familii in tóte ne lovesci.
Si noi dedati cu tronulu, supusi că totu-dé-un'a,
Plecamu capulu si dicemu; va inceta furtun'a.

Constantinu Brancovantu.

A vóstra este carm'a; dér' voi se aretati,
Că pîrele facute voi nu le meritati.

Spat. Mihaiu Cantacuzino.

Vomu dovedi acést'a, catu voiu mai fi in lume.
O Dómne! Ua partita, ori care, cu-ori ce nume,
Se sprijine pre sine, candu sprijine p'ai sei.
Chiaru candu suntu fapte rele, chiaru candu suntu unii rei.
Ca-ci a lovi p'aceia ce suntu din a ta parte,
E de a face tréba vrajmasiloru, si parte.
Asi'a facu cei cu minte. Ce facemu insa noi!
De suntemu slabi candu ceilalti ne au declaratu resboi,
Noi intre noi ne batemu cu ura ne'mpacata,
Ce-aduce desbinare, si slabitiune 'ndata.

Constantinu Brancovantu.

Dar' cine desbinarea in tiéra a naseutu,
De nu dorinti'a vóstra de tronu? Voi ati facutu
Acésta trista stare. Stefanu vrea Domnu se fie.
Si că se adjunga, faceti reu tierei lui si mie!
Imi dovediti ca pîr'a a fostu unu slabu prepusu,
Si de catu totu-dé-una ve voiu urca mai susu.

Spat. Mihaiu Cantacuzino.

Ai casei nóstre ómeni suntu toti pusi la ua parte,
De si cinstiti si harnici. Vedi dar' ca ne desparte,
Chiaru a credintiei lipsa. Ministrii tei dorescu,
Totu ómeni ce degrada pre cei carei serbescu.
Puterea ce lovesce pre cei ce au virtute,
Incuragiaza furii si vré ca se-i adjute.

Constantinu Brancovantu.

Atatu aveti a dice?

Spat. Mihaiu Cantacuzino.

Suntu multe-a dice inca, inalte Dómne, tie.

Constantinu Brancovanu.

Am mare trebuintia de mintea ta cea vie...

Se ne vedem! (la o parte) faci pace cu unu vrajmasu alu teu,
Unu altu vrajmasiu faci tie. Deci pacea este-unu reu.

(Domnulu ese).

(Intra Constantinu de Crtu).

Constantinu din Crtu (catre Sp. Mih. Cantacuzino).

M'amu rateciu p'aicea. Mihaiu Spatarulu unde
Ilu pociu gasi eu óre? Tu, dragulu meu, respunde.

Spat. Mihaiu Cantacuzino.

Tu cine esci?

Constantinu din Crtu.

Amu carte se i dau dela Fanaru,
Tramisu de Mihaiu Voda; unu omu cum gasimu raru,
Mintosu; lui ii tramite cu multa sanetate.

Spat. Mihaiu Cantacuzino.

Eu sumu celu ce tu cauti. Dara vorba secura frate,
Aici suntemu la curtea domnésca. Esci peritu,
De ómenii domniei de i fi descoveritu.
Vinu iute după mine.

(Va urma).

Numerulu limbelor si alu dialectelor omenimei intregi.

In Asi'a intréga sunt 937, in Afric'a 226, in Europ'a 587, in Americ'a 1264. Limbele si dialectele din mai multe insule inca nu sunt cunoscute; asia numerulu limbelor si dialectelor se ia in dilele nóstre cu 3014. Acésta cifra coprinde in sine cea mai grea sententia de judecata asupra acelor ómeni, carii isi voru fi pusu vreodata in minte, séu isi voru pune de aici inainte, că se faca a se perde cele mai multe limbe si a se adopta de catra omenimea intréga numai cateva, cumu amu dice privilegiate. Cu totulu altuceva ar fi, déca s'ar pune intrebarea asia, ca se se invente un'a limba universala, pe care se o póta invetia cu inlesnire fiacare omu pre langa a sa, buna óra precum este music'a. Intru adeveru ca incepndu dela filosofii Descartes, Leibnitz, Rousseau, Chabann, Nodier, pana la Olivet, multi isi batura capulu, pentrucá

se afle un'a limba universală. In dilele nóstre dn. Sudre isi sacrificà anii vietiei sale dela 1829 pana la 1863 meditandu si planuindu asupr'a sciintieei despre un'a limba universală, séu precum o numescu altii, limba musicala. Dn. Sudre crede ca ar fi aflatu chieile pentru un'a limba universală si ca acelea aru fi numai siepte, adica: do, re, mi, fa, sol, la, si. Cu acestea 7 note din gamma s'ar putea forma tóte trei limbele omenesci, adica cea vorbita, cea scrisa si cea muta séu mimica. Celu pucinu asia credu adeptii dlui Sudre. Speram ca filologii nostrii ne voru da si in acésta directiune invetiatur'a dorita. Ide'a in sine este sublima; viitorului ii remane rezervata ecsecutarea ei practica.

Ad Nr. ¹⁷⁸/₁₇₇ 1868.

Regulamentu de concursu la stipendiale societatiei Transilvani'a.

Art. I. Societatea Transilvani'a creéza deocamdata trei stipendia de 150—200 galbeni pre anu, cu incepere dela Octombrie 1868 pentru studia la un'a din universitatile din Fran-
cia si Itali'a.

Art. II. Potu concurge la aceste stipendia junii romani de preste Carpati, fia din Transilvani'a séu Bucovin'a, fia din tienutulu Satumareului ori Maramuresiului, alu Urbei-mari séu alu Aradului, fia din Banatu, cari au terminat celu pucinu clasele gimnasiale si au facutu esamenulu de maturitate.

Art. III. Concurentii se voru adresa mai anteiu la un'a din ecce trei societati literarie de preste Carpati cu petitiune, pre lenga care voru alatura testemoniulu de maturitate, actu de botezu, testemoniu de paupertate si certificatu medicalu. Ei voru arata totuodata in petitiune specialitatea la care au mai multa aplecare.

Art. IV. Comitetele respective ale societatilor literarie romane de preste Carpati voru binevoi a inainta comitetului societatiei „Transilvani'a“ din Bucuresci numele impreuna cu actele relative aceloru concurenti, pre carii i voru gasi mai demni de a obtiené stipendiale societatiei „Transilvani'a,“ binevoindu a face tóte observatiunile si lamuririle necesarie in privinti'a fiacarui'a din cei recomandati.

Alegerea obiectului studialoru, precum si a institutului unde au a se face studiale, se lasa pentru astadata asupr'a comitetului societatiei Transilvani'a.

Art. VI. Liberi suntu concurentii a se adresá si deadre-

ptulu catra comitetulu societatiei Transilvani'a, si comitetulu va puté designá si din acestia intru catu nationalitatea si meritulu loru, n'ar fi supuse nici unei indoielii.

Art. VII. Cei designati de catra comitetulu societatiei Transilvani'a voru dá in scrisu, ca au luatu actu de dorint'a societatiei expresa in art. 4 din statute.

Art. VIII. Ei voru fi detori a trimite regulatu la comitetu certificate de studia in tóta form'a, cari déca n'ar respunde asteptarei, stipendiulu li s'ar puté retrage.

Conformu cu originalulu

Presiedinte

Secretariu

A. Papiu Ilarianu mp.

Laurianu mp.

fiu.

Accestu regulamentu conformu conclusului adusu in sie dint'a comitetului asociatiunei din 8. Iuliu c. n. a. c. se publica cu acea adaugere, că terminulu pentru aceli competitorii, cari si voru trimete concursele sale la comitetulu asociatiunei, se defige pre $\frac{8}{20}$ Augustu a. c.*)

Dela comitetulu asociatiunnei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

I. V. Rusu mp.,
secret. II.

I. Hannia mp.,
vicepres.

Nr. 164. 1868.

Protocolulu siedintieei estraordin. a comit. asoc. trans. rom.

tinute in 17. Iuniu c. n. a. c. sub presidiulu Reverendisimului D. vicepresiedinte Ioane Hannia, fiendu de facia DD. membrii Ilustr. sa D. consiliariu de curte Iacobu Bolog'a, D. consil. de finantia P. Manu, D. senatoru P. Rosc'a D. adv. dr. I. Nemesiu, D. parochu si prof. Z. Boiu, D. dr. N. Stoi'a, D. secret. II. Ioanu V. Rusu, D. capitanu si cassariu alu asoc. C. Stezariu si D. redact. si bibliot. alu asociat. N. Cristea.

§. 68. Dn. vicepresiedinte aduce inainte, cumca acésta siedintia estraordinaria s'a aflatu indemnatu a o conchiamá singuru din acelui motivu, că se impartasiésca onoratului comitetu o charthia a Dlui secret. I. Georgie Baritiu ddto. 12 Iuniu c. n. a. c., prin carea cere a i se asemná o anticipatiune de 150 fr. v. a. pentru suportarea speselor avende cu edarea fóiei asociatiunei dela 1. Iuliu a. c. c. n. pana la prosim'a adunare generala a asociatiunoi (25. Augustu c. n. a. c.)

Perlegenduse respectiv'a charthia, comitetulu decide: a se

*) Celealalte diurnale romane inca suntu rogate a reproduce in colónele sale acelu regulamentu in totu cuprinsulu.

asemná la cass'a asociatiunei transilvane cerut'a anticipatiune de 150 fr. v. a.

Cu acést'a siedinti'a estraordinaria s'a incheiatu.

Sibiuu, datulu că mai susu.

I. Rusu mp.
secret. II.

I. Hannia mp.
vicepres.

Nr. 175 1868.

Protocolul siedintieei ordinarie a comitet. asoc. trans. rom.

tienute in 7. Iuliu c. n. a. c. sub presidiulu Rever. D. vicepres. I. Hanni'a, fiendu de facia DD. membrii reverend. D. canonieu metropolitanu Gregorius Mihalli, D. senatoriu Petru Rosc'a, D. advocatu dr. I. Nemesiu, D. dr. Nicol. Stoi'a, D. parochu si profesoriu Zachari'a Boiu, secret. II. Ioane V. Rusu, D. capit. si cassariu alu asoc. C. Stezariu si D. red. N. Cristea.

§. 69. Rev. D. vicepres. arata, ca scopulu principale alu chiamarei acestei siedintie ordinarie a comitetului intre altele, e pertractarea regulamentului proiectatu de D. consiliariu de curte Iacobu Bolog'a în privint'a infiintiarei reuniunilor tie-nutali si agenturelor comunali, pentru inaintarea si latirea activitatiei asociatiunei.

Deci poftesce pre membrii comitetului, că se ia la discusiune acestu obiectu. Dupa discusiuni mai indelungate si seriose escate asupr'a intrebarei, déca e comitetulu competente de a pertractá si pune in lucrare numitulu regulamentu? se facura din partea unoru Dni membrii urmatoriele propuneri:

D. dr. Nemesiu esí cu propunerea, că mentiunatulu regulamentu, se se ia indata la desbatere generala si speciala si apoi in forma de proiectu alu comitetului se se astérna la viitor'a adunare generale.

Er D. parochu si prof. Z. Boiu propuse, că comitetulu se dechiiare anteiu, ca nu se simte competente a pune in lucrare cestiunatulu regulamentu, lu primesce inse că basa de desbatere pentru unu proiectu substerinandu din partea sa, viitorrei adunari generale.

Presidiulu punendu in urma, la votisare un'a dupa alt'a, ambele propuneri, propunerea a dou'a, respective a Dlui Boiu, se primesce din partea comitetului: cu majoritate de 4 contra 3 voturi.

§. 70. D. senatoriu Rosc'a, dupace aduce inainte, ca regulamentulu jacandu mai multu timpu pre més'a comitetului, se presupune a fi cunoscutu din partea membrilor de facia (a comitet.) face propunerea, ca acel'a se se primésca en bloc

fara desbatere si comisiunea insarcinata cu elaborarea programului pentru obiectele propunende proslimei adunari generale, spre pertractare si decidere, se faca in acel programu unu locu si pentru cestiunatulu regulamentu.

Acésta propunere punenduse la votisare, comitetulu cu maioritate de voturi decide: a se respinge si a se procede la desbaterea generala a regulamentului.

§. 71. Deschidienduse desbaterea generala asupr'a regulamentului propus, si, in decursulu aceleia ivinduse atari greutati, preste cari comitet. cu atatu mai pucinu a pututu trece, cu catu ca D. propunatoriu si referinte respect, carele singuru ar fi fostu in stare a dă deslucirile necesarie, din cause familiari, a lipsitu dela acésta siedintia: la propunerea Dului dr. I. Nemesiu comitetulu se afla indemnatu a decide: amanarea pertractarei cestiunatului obiectu pana la conchiamarea unei siedintie estraordinarie ad hoc, la carea va puté participá si D. consiliariu aulicu Iacobu Bolog'a că propunatoriu si referinte.

§. 72. D. cassariu alu asociatiunei presentéza conspectulu despre starea cassei asociat. pre tempulu acestei siedintie, din carele se vede, ca cass'a asociat. — dupa subtragerea erogatelor de pana acum — are in proprietatea sa 29,208 fr. 99 cr.

Se iea spre scientia.

§. 73. Totu cu aceea ocasiune D. cassariu alu asociat. presentéza unu altu conspectu despre interesele intrate cu 1. Iuliu a. c. la fondulu asociat. dupa couponii obligatiunilor de statu, si anume a) dupa couponii obligatiunilor urbariale transilvane dupa subtragerea de 7% a intratu in BN. 156 fr. 24 cr.; b) dupa couponii obligat. imprumutului de statu, dupa subtragerea de 20% a intratu in argintu 19 fr. 25 cr. (si 7 cr. in arama).

Se iea spre scientia.

§. 74. Se mai raportéza despre banii incursi la fondulu asociatiunei, că tacse de memb. ord. dela siedint'a din urma pana la siedint'a presenta, carii facu cu totulu sumusior'a de 25 fr. v. a.

Se iea spre scientia.

Fiendu tempulu inaintatu si obiectele pertractande nefiendu inca superate, se amana continuarea siedintiei pre mane (8. Iuliu) 10 ore inainte de amiadi.

Sibiu, in 7. Iuliu c. n. 1868.

I. V. Rusu mp.
secreat. II.

I. Hannia mp.
vicepres.

Nr. 177. 1868.

Protocolul siedintiei ordinarie a comitet. asociat.

continuante in 8. Iuliu c. n. a. e. sub presidiulu ordinariu, fiendu de facia DD. membrii Rev. D. canonicu metrop. Gregorius Mihali, D. senatoriu Petru Rosc'a, D. advocatu dr. Ioanu Nemesiu, D. profes. Zach. Boiu, secret. II. si membru alu comitet. I. V. Rusu si D. bibliot. si membru suppl. N. Cristea.

§. 75. D. dr. Ioanu Nemesiu referéza in caus'a legatului facutu asociatiunei de repausatulu D. I. Piposiu fostu controlorul la baile erariale din Govasdia, aduce la cunoscientia comitetului, că inclitulu tribunalu comitatense din Deva, la recuizitiunea comitetului din 7. Aprilie a. c. Nr. 129, sub ddto. 21. Aprilie a. c. Nr. 1103/p. impartasiésce in usulu asociatiunei, o copia legalisata din testamentulu repausatului Domnu, si ca conformu punct. 7, 12 si 15 lit. k) din numitulu testamentu, asociatiunea are de a primi dreptu ereditate 700 fr. m. c. in 7 bucati obligatiuni de statu (Staatsschuldverschreibung) cu 3% (Nrii 13,433, 13,434, 13,435, 17,821, 17,822, 17,823 si 17,824 ddto. 1. Dec. 1845): bibliotec'a testatorului, cum si 6 bucati auru (Waschgold) in pretiu de 15 fr. v. a.

In urma D. referente propune, că comitetulu se constituésca din parte'si unu advocatu cu plenipotentia pentru reprezentarea si aperarea drepturilor asociatiunei facia cu acestu legatu, si anume recomanda spre acestu scopu pre D. advocatu Lazaru Petco, la care propunere D. senatoriu si membru alu comitetului Petru Rosc'a, mai adauge, ca denumindulu advocatu alu asociatiunei, totu odata se se poftesca, că in casulu candu ar intimpiná greutati neprevideute, facia cu punerea in lucrare a legatului cestiumatu, se binevoiesca a incunoscientia pre comitetulu asociatiunei.

Conclusu. Propunerea Dului referente dinpreuna cu adaugerea facuta din partea Dului senatoriu Rosc'a priminduse, comitetulu decide mai incolo, ca trimetienduise Dului advocatu L. Petco necesari'a plenipotentia, totu odata se i se impartasiésca in copia si respectivulu testamentu in totu cuprinsulu seu.

§. 76. Secret. II. perlege o scrisórea a societatiei „Transilvani'a“ din Bucuresci ddto. 9. Iuniu a. c. Nr. 102, prin care impartasinduse presidiului asociatiunei, unu regulamentu pentru stipendiale create de aceeasi societate pentru an. scol. 186^{8/9}, totu odata se poftesce, că acelui regulamentu se binevoiesca a'i dă cea mai intinsa publicitate; se primésca si se esamine petitiunile si atestatele respect. concurenti, si acele, cu recomandare din partea comitetului asociat. se le inainteze la comite-

tulu societatiei „Transilvania“ celu pucinu pana la 1. Sept. c. v. a. c.

Conclusu. Comitetulu asociat. din motivulu de a poté sa tisface pre deplinu dorintieei societatiei Transilvania, decide, ca regulamentulu impartasitu se se publice in foia asociatiunei, si totu odata se se poftesca si celealalte diurnale romane alu reproduce in colónele sale. Terminulu pentru concursele ce se voru trimete si adresá la comitetulu asociatiunei, se defige pre $\frac{8}{20}$ Augustu a. c.

§. 77. Se da cetire ordinei lucrariloru pentru adunarea generala viitoria, proiectata de comisiunea delegate spre acestu scopu in siedint'a premergatoria, — care cu pucine modificatiuni se primesce si se decide a se publica dimpreuna cu protocolulu in foia asociatiunei.

§. 78. D. bibliotecariu aduce la cunoscientia donarea mai multoru carti pentru bibliotec'a asociatiunei:

1) Dela D. Ioanu Bechnitiu, ascultatoriu de drepturi la universitatea din Vien'a unu opu intitulatu: „Caronni“ in Daci'a ed. Milano 1812.

2) Bibliotec'a centrala din Iasi trimete in 3 exempl. catalogulu cartiloru ei, si poftesce a i se impartasi si din partene catalogulu opuriloru bibliotecei asociatiunei.

3) D. directoriu generale in ministeriulu instructiunei publice in Romani'a V. A. Urechia trimete „Scólele satesci in Romani'a,“ Bucuresci 1868, si „Localurile de scóle satesci in Romani'a,“ Bucuresci 1868.

4) Dela academi'a imperatésca de scientia din Vien'a se trimetu 9 fascioare, din tom. 56 fasc. 3; din tom. 57 fasc. 1; din Sitzungsberichte mat. naturwissensch. Classe pre a. 1867 despart. I. fase. 7, 8, 9 si 10, totu din aceste despart. II. fasc. 8, 9 si 10; Denkschrift mat. naturwissensch. Classe tom. 27; Archiv für Kunde österr. Geschichtsquellen din tom. 38 fasc. 2, tom. 39 fasc. 1.

Se decide:

Cartile incuse se primescu cu multiamita si se transpunu bibliotecariului spre pastrare in bibliotec'a asociatiunei; ér in specialu pentru catalogulu bibliotecei din Iasi se se rescrie prin bibliotecariulu asociatiunei, ca comitetulu asociat. trans. indata ce va fi in placut'a positiune a avé tiparit catalogulu cartiloru bibliotecei asociatiunii, va corespunde recusitiunei facute.

Cu acestea siedint'a comitetului se inchia pre la 10 óre inainte de amiadi.

Datulu cá mai susu.

I. V. Rusu mp.
secret. II.

I. Hannia mp.
vicepres.

Notitie diverse.

— Amatoriloru de anticitate comunicamu urmatori'a scri-soria interesante:

„De multu si de multe ori amu doritu, cá se potiu aflá pre ruinele nóstre ceva anticitati insemnate; inse si de voru fi, acumu nu prea sapa ómenii nostri dupa densele, si asia nici ca amu pututu servi cu ceva. Din templare inse, scóse unu omu intru un'a ograd'a a sa un'a piétra cu inscriptiunea, de cea parte in ordine si cu tota acuratatea decopiata.

„Piétr'a avea form'a lungaretia cá de 3—4 urme, si lata cá de $2\frac{1}{2}$; ér grosimea de un'a palma. Se afla intréga, pre margini inflorata (sculptura). Amu volitu se o cumparu, inse a cerutu prea multu pre ea, in sperarea, ca posesorii nobili i voru dá pretiulu 20 fr. v. a. Mirare! Sta si acumu neven-duta. Inscriptiunea:

D.

M.

P. PONT. SECUNDINO V. AN. X. M. III. D. XXIII. P. PONT. BLANDO. V. A. VI. D. VII. P. PONT. PONTIANELIS ET. VALERIAE. BLANDINAE. CONIVGI. VIX. ANN. LXV.

„Parerea suscrisului e, ca ar fi fostu unu epitafiu; ér intielesulu, sum convinsu, ca mai bine'lu veti prícepe Dvóstra . . . Gradisce, 17. Maiu 1868.

J. Janz'a, v. protop. etc.

— Intielesulu nu e greu, decatú ca in lini'a deasupr'a D. M. insemnéza, cumu occurre de atate ori: Dis Manibus, si prin urmare tabl'a in adeveru e epitafiu; — in lin. a 2 literile initiali insemnéza: Vixit annos X., menses III., dies XXIII., si in lini'a urmatoria: Vixit annos VI., dies VII. Ér in lin. 4, in locu de PONTIANELIS este a se corege: PONTIANE, FILIS, mai corectu: Pontianae, filiis. Celealalte sunt plane.

— Dela unu amieu in Parisu: ne-s'au trimesu urmatóriile brosiure, de cea mai mare importantia pentru geografi'a antica a ripei derepte a dunarei in Maesi'a inferioare si Sciti'a pontica:

Voyage archeologique et geographique dans la région du bas Danube par M. E. Desjardins (Extrait dela Revue Archéologique), Paris 1868; cu 2 planure ale citadelei romane Irosmis (27 pagine in 8-o.)

Lettre à M. Henzen sur quelques inscriptions inedites de Valachie et de Bulgarie provinces de Dacie, de Méssie et de Scythie par E. Desjardins (Extrait des Annales de l' Institut de correspondance archeologique de Rome 1868. Rome 1868. (107 pagine in 8-o.)

La cari vomu reveni cu alta ocasiune.

(Din Archivulu pentru filologia si ist. Nr. 16 din 5. Iuliu 1868.)

S e n t e n t i e.

Lenea e stupiditatea trupului; stupiditatea este lenea sufletului.
Charitatea este termometrulu culturii omenesci.

A vietuiu in lume insémna: a lucra cu seriositate.

Omenii numai dupa mórtea loru potu fi judecati dreptu; pre catu ei se afla in viétia, nu'i putemu judeca dreptu, pentruca nu ne lasa invidi'a (pism'a).

Acelu poporu, pe care'lui pôte salva numai cate unu omu, merita că se fia batutu cu bice.

Cu ómenii geniali este anevoia a fi in relatiune, pentruca ei facu multe preste regula.

(Din germanesce.)

P R O V O C A R E.

De órace in urm'a conclusului adusu in anulu trecutu la Clusiu, adunarea generala a asociatiunei se va tineea estu tempu in Gherl'a — domnii membri ai asociatiunei rom. transilvane, cari au intentiunea de a veni la acést'a adunare, suntu provocati cu tóta onórea, se binevoiasca a incunoscintiá despre acést'a pre comitetelul subscrisu, pana in 10. Aug. a. c., că se se pôta face dispusetiunile necesarie in privint'a incortelarei si celoru referitorie la bun'a primire.

Gherl'a, la 2. Iuliu 1868.

Din siedinti'a comitetului constituitu pentru bun'a primire a membrilor asociatiunei.

Presiedentele comitetului
Ioanne Anderco Homoredanulu.

Editoriu si provedietoriu: Comitetulu. — Redactoriu secretariulu I. alu asociatiunei. — Tipografia Römer & Kamner.